

Guide d'utilisation AMIS

François Constantin-D'Amour

SERVICE D'ADAPTATION NUMÉRIQUE

SERVICE DE SOUTIEN AUX ÉTUDIANTS EN SITUATION DE HANDICAP

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

Montréal (Québec)

© SESH Université de Montréal 2014

10 PAGES

Table des matières

Table des matières	II
Qu'est-ce qu'un livre DAISY?	1
Qu'est-ce que AMIS?	1
Démarrer un livre	2
Caractéristiques d'AMIS	2
Ouvrir un livre	3
Les fonctions de navigation	4
Vue hiérarchique des sections du livre	5
Liste des pages	5
Listes des éléments particuliers du livre.	6
La fonction <i>Signet</i>	6
Les fonctions de lecture	7
Fonctionnalités de l'interface utilisateur	8
Pour en savoir plus	9
Quelques sources de livres DAISY	10

Qu'est-ce qu'un livre DAISY?

Le format DAISY (**D**igital **A**ccessible **I**nformation **S**ystem) est une norme pour livres audio créée par le consortium DAISY. Il s'agit de livres audio électroniques dont la structure des pages et des sections est accessible, permettant une navigation aisée à l'intérieur du texte. Le livre DAISY permet également la possibilité de faire varier la vitesse de lecture, d'insérer des signets permettant de revenir à un endroit déterminé, de mémoriser la dernière position de lecture, de choisir la grosseur de la police de caractère, etc.

On retrouve trois types de livres DAISY, soit :

- Le livre DAISY audio comprenant une narration humaine ou en synthèse vocale du contenu, la structure des pages et des sections du livre, sans accès au fichier texte du livre.
- Le livre DAISY en format texte comprenant la structure des pages et des sections et le fichier texte du livre. Dans ce format, la narration s'effectue en synthèse vocale par le logiciel de lecture. Le lecteur peut également utiliser une plage braille pour lire ce format DAISY.
- Le livre DAISY intégral comprenant la structure des pages et des sections, le fichier texte du livre et la narration du livre synchronisé au défilement du texte.

Figure 1: logo AMIS



Qu'est-ce que AMIS?

AMIS est l'acronyme anglophone de «Système Adapté d'Information Multimédia».

AMIS est un logiciel en accès libre servant à lire vocalement des livres en format DAISY.

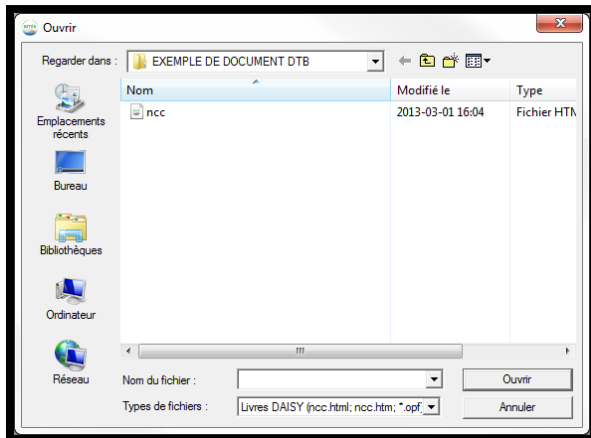
PAGE 2

AMIS peut lire avec ses propres voix en synthèses vocales ou utiliser les fichiers audio du livre DAISY, qui peuvent être soit en synthèse vocale ou en narration humaine. La lecture vocale est synchronisée avec le défilement du texte à l'écran qui peut être surligné au mot, à la phrase ou au paragraphe selon le choix de l'utilisateur. AMIS permet de naviguer dans la structure du livre, donnant accès aux différentes sections telles que les chapitres et les pages, facilitant ainsi l'utilisation du livre. Le logiciel comprend également la fonction de recherche par mot clé.

Démarrer un livre

Pour démarrer la lecture d'un livre, l'on doit ouvrir le logiciel AMIS puis, ouvrir le fichier

Figure 3: Ouvrir le fichier NCC dans le dossier du livre DAISY



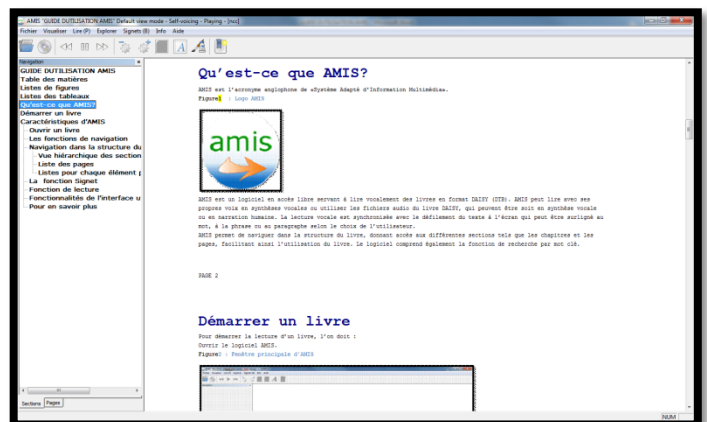
des raccourcis clavier.

NCC dans le dossier du livre DAISY, soit par l'Onglet *Fichier* de l'interface d'AMIS ou avec le raccourci clavier Ctrl + O.

Caractéristiques d'AMIS

On peut atteindre les fonctions d'AMIS de deux façons, soit en utilisant les onglets affichés à l'écran ou à l'aide

Figure 2: Exemple de l'interface d'un livre DAISY



Ouvrir un livre

Tableau 1: Fonctions d'ouverture de livres



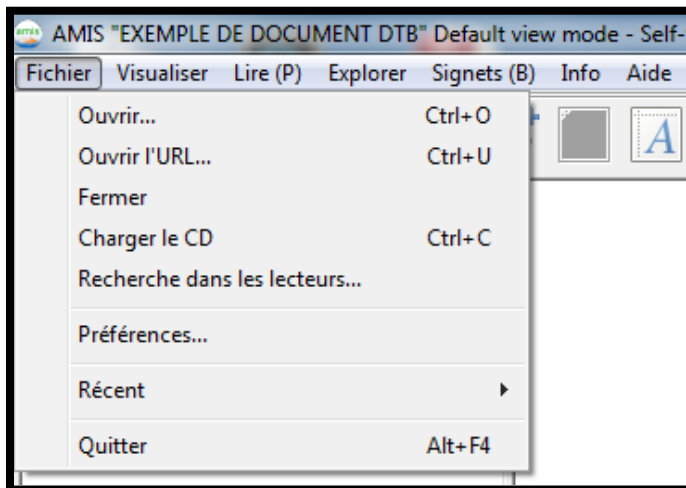
Fonction	Raccourci clavier	Notes
Ouvrir un livre sur l'ordinateur	Ctrl + O.	Accessible à partir du bouton de l'interface. 
Ouvrir le contenu d'un CD-ROM contenant un seul livre ou contenant plusieurs livres	Ctrl + C	Accessible à partir du bouton de l'interface. 
Ouvrir un livre à partir d'une URL distante	Ctrl + U	

Figure 4: Onglet Fichier



Les fonctions de navigation

Les éléments de la barre latérale gauche servent à naviguer dans la structure du livre tels que les sections, les chapitres et les pages.

Tableau 2: Fonctions de navigation



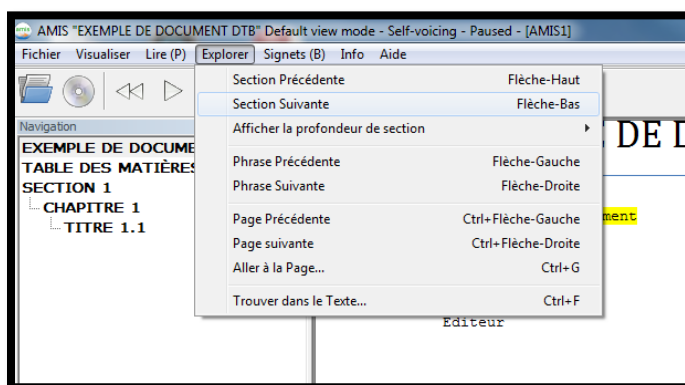
Fonction	Raccourci clavier	Notes
Accéder à l'onglet <i>Explorer</i>	Alt+E	
Section précédente	Flèche haut	
Section suivante	Flèche bas	
Phrase précédente	Flèche gauche	Accessible par le bouton de l'interface 
Phrase suivante	Flèche droite	Accessible par le bouton de l'interface 
Page précédente	Ctrl + Flèche gauche	
Page suivante	Ctrl + Flèche droite	
Aller à la page	Ctrl + G	
Recherche par mots clés	Ctrl + F	

Figure 5 : Onglet Explorer



Vue hiérarchique des sections du livre

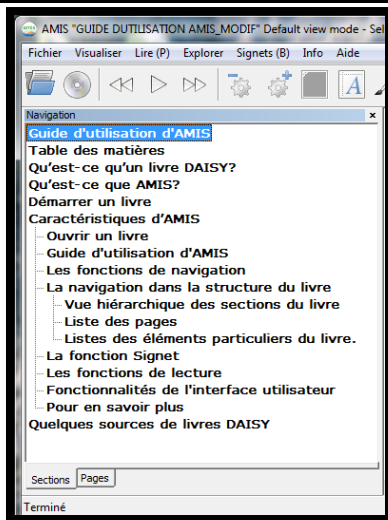
L'onglet *Section* de la barre latérale représente la table des matières du livre et permet d'atteindre directement chaque section du livre en cliquant dessus avec la souris.

Liste des pages

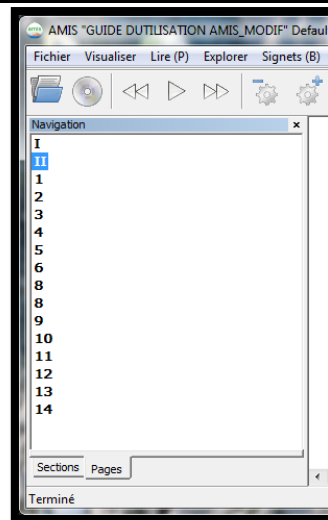
L'onglet *Pages* de la barre latérale représente la pagination du livre et permet d'atteindre directement chaque page du livre en cliquant dessus avec la souris.

Tableau 3: Les onglets de navigation

L'onglet *Sections*



L'onglet *Pages*



La structure des pages peut contenir plusieurs paginations comme dans cette capture d'écran où l'on retrouve deux paginations distinctes, soit une en chiffre romain représentant les pages préliminaires du livre et une en chiffre arabe représentant la pagination normale.

Il est à noter que seules les pages normales sont accessibles avec la fonction «Atteindre la page». Donc si on se retrouve à la page «i» et que l'on demande d'atteindre la page «ii», le lecteur se rend directement à la page 2.

Listes des éléments particuliers du livre.

Cet onglet de la barre latérale représente la liste des éléments particuliers du livre et permet d'atteindre directement chaque élément du livre en cliquant dessus avec la souris.

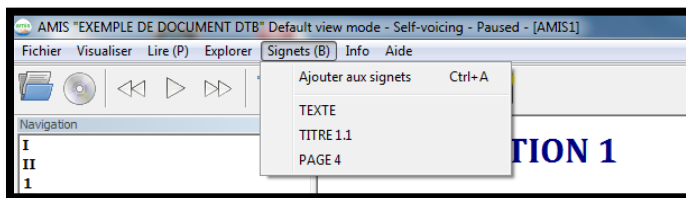
La fonction *Signet*

Le signet est une fonctionnalité permettant de garder en mémoire un passage du livre afin de pouvoir y accéder directement ultérieurement. Attention, il est impossible d'effacer un signet avec AMIS!

Tableau 4: Fonction Onglet

Fonction	Raccourci clavier	Notes
Accéder à l'onglet <i>Signet</i> .	Alt+B	
Ajouter un signet	Ctrl + A	Accessible à partir d'un bouton de l'interface. Le signet est nommé automatiquement selon le texte où le signet est inséré.
Atteindre un signet	Alt + B, puis sélectionner le signet désiré à l'aide des flèches ou de la souris	Les signets sont disponibles à partir de l'onglet <i>signet</i> uniquement.

Figure 6 : Onglet Signet



Les fonctions de lecture

Tableau 5: Fonction de lecture



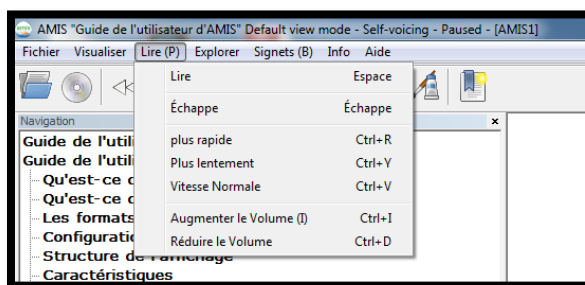
Fonction	Raccourci clavier	Note
Accéder à l'onglet <i>Lire</i>	Alt + P	
Lire/Pause	Espace	
Accélérer la lecture	Ctrl + R	Accessible à partir d'un bouton de l'interface. 
Ralentir la lecture	Ctrl + Y	Accessible à partir d'un bouton de l'interface. 
Rétablir à la vitesse normale	Ctrl + V	
Atteindre l'onglet Volume	Alt + i	
Augmenter le volume	Ctrl + i	
Réduire le volume	Ctrl + D	

Figure 7 : Onglet Lire



Fonctionnalités de l'interface utilisateur

Tableau 6: Fonctions de l'interface utilisateur

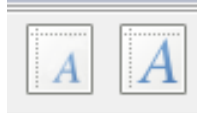

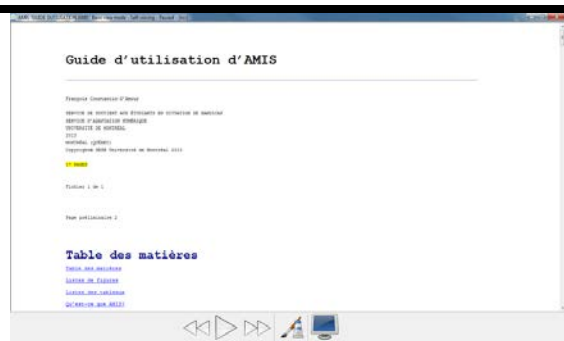
Fonction	Raccourci clavier	Notes
Ouvrir l'onglet <i>Visualiser</i>	Alt+V	
Basculer du mode d'affichage de lecture au mode par défaut	F11	
Afficher/Masquer la barre latérale de navigation	Alt+V, puis Alt+S	
Augmenter ou réduire la taille de la police de caractère		Accessible avec les boutons de l'interface 
Ajuster les couleurs de surbrillance et changer la police encadrée par la boîte de dialogue Style de texte		Accessible avec un bouton de l'interface. 

Figure 8: Interface utilisateur en mode lecture et en mode par défaut

Mode lecture



Mode par défaut

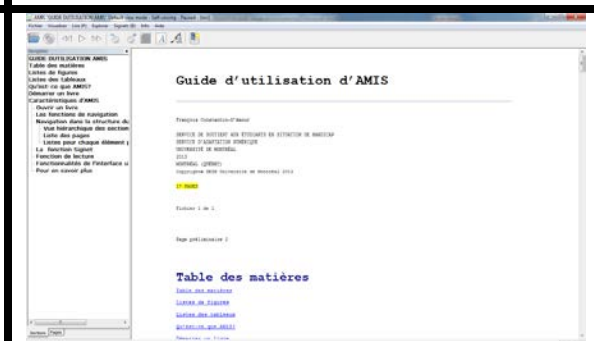
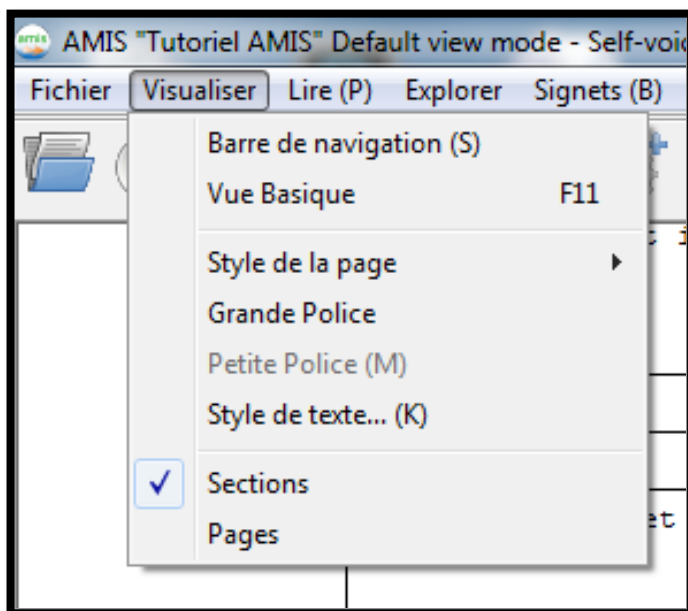


Figure 9: Onglet Visualiser

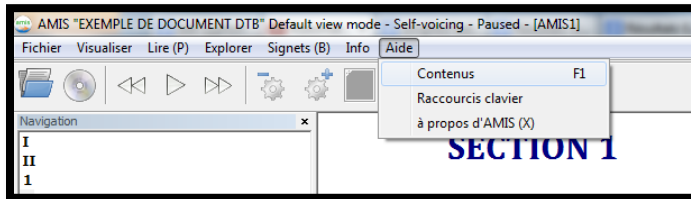
**Pour en savoir plus**

Pour plus d'information, vous pouvez consulter la page web d'AMIS sur le site du Consortium DAISY : <http://www.daisy.org/amis/amis-daisy-2.02-daisy-3-playback-software#translate-en> . Amis contient également un manuel d'instruction accessible à partir de l'onglet *Aide* de l'interface principale.

Tableau 7: Fonctions d'aide

Fonction	Raccourci clavier	Note
Accéder au manuel d'instruction d'AMIS	F1	Il est à noter qu'une fois dans le manuel d'instruction, on doit rouvrir le livre pour y réaccéder puisque le manuel est un livre DAISY lui-même.
Voir les informations de publication du livre		
Obtenir la liste des principaux raccourcis clavier au format DAISY		Il est à noter qu'une fois dans la liste des raccourcis, on doit rouvrir le livre pour y réaccéder.

Figure 10: Onglet d'Aide



Quelques sources de livres DAISY

- Service de soutien aux étudiants en situation de handicap de l'Université de Montréal (SESH). (sur demande)
<http://www.bsesh.umontreal.ca/support/numerique.htm>
- Services documentaires adaptés aux étudiants en situation de handicap (SDAESH). <http://www.bib.umontreal.ca/ss/SDAESH/default.htm>
- Bibliothèque de l'INCA. <http://cnib.ca/fr/services/bibliotheque/Pages/default.aspx>
- Service québécois du livre adapté de Bibliothèque et archives nationales du Québec (SQLA). <http://www.banq.qc.ca/sqla/>
- Association québécoise inter-universitaire des conseillers aux étudiants en situation de handicap (AQICESH). <http://aqicesh.ca/ressources/sources-documentaires-152>

FIN DU DOCUMENT.